



کتابخانه  
تخصصی  
ادبیات

## پژوهشگر ارجمند

برخی از صفحات کتاب حاضر (شناسنامه، فهرست و تعداد کمی از صفحات آغازین کتاب) برای استفاده بهتر و آشنایی بیشتر شما با کتاب بارگذاری شده است.

بدیهی است به دلیل رعایت حقوق مولف و ناشر تمام صفحات کتاب در دسترس نخواهد بود.

# افسان و فرهنگ

(در آمدی بر انسان شناسی)



دانشنامه المعارف بریتانیکا | ترجمه زهره دودانگه

ترجمه زهره دودانگه

دایوه المعارف بوئنیاکا

# انسان و فرهنگ

(درآمدی بر انسان‌شناسی)



# دانلود منابع



## انسان و فرهنگ

### درآمدی بر انسان‌شناسی

گروه نویسنده‌گان دایرۀ المعارف بریتانیکا

ترجمۀ: زهره دودانگه

ناشر: نشر انسان‌شناسی

طرح جاد: علی قربانی

صفحه‌آرا: وجیهه جوادی‌نیا

ویراستر: زهره دودانگه

چاپ اول: بهار ۱۳۹۹

تیراز: ۱۰۰۰

قیمت: ۴۰۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۹۵۵۲۶-۷-۳

نشانی: تهران، خ انقلاب، روبروی درب اصلی دانشگاه تهران، پاساز فروزنده، ط ۲، واحد ۵۰۷

تلفن: ۰۲۶۴۶۰۰۲

پست الکترونیکی: anthropology.pub@gmail.com

کلیه آثار منتشره این انتشارات در جهت ایجاد فضای ازاد علمی و نظر شخصی نویسنده‌گان محترم آن است و لزوماً مورد تایید نشر انسان‌شناسی نیست.

عنوان و نام پدیدآور: انسان و فرهنگ/ گروه نویسنده‌گان دایرۀ المعارف بریتانیکا : مترجم زهره دودانگه.

مشخصات نشر: تهران: انتشارات انسان‌شناسی، ۱۳۹۸.

مشخصات ظاهری: ۲۰۵ ص، ۲۱۵/۱۳/۵/۵/۳

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۹۵۵۲۶-۷-۴

یادداشت: کتاب حاضر ترجمه بخشی با عنوان "Human and culture" از مقاله‌ای از دایرۀ المعارف بریتانیکا با ادرس

نشانی: <https://www.britannica.com/science/anthropology>

موضوع: انسان‌شناسی

Anthropology

موضوع: قوم‌شناسی

Ethnology

نشانی: افزوده: دودانگه، زهره، ۱۳۹۵، - ، مترجم

نشانی: افزوده: دایرۀ المعارف بریتانیکا

نشانی: افزوده: Encyclopedia Britannica, Inc

ردۀ پندی کنگره: GN ۲۵

ردۀ پندی دیوبی: ۳۰۱

## فهرست

۵.....	مقدمه
۱۱.....	فصل ۱: کلیاتی درباره انسان‌شناسی
۱۱.....	۱-۱. معرفی
۱۳.....	۲-۱. مروری کلی
۱۷.....	۳-۱. تاریخچه انسان‌شناسی
۲۱.....	۱-۲. کار میدانی
۲۳.....	۲-۲. انسان‌شناسی اجتماعی و فرهنگی
۲۵.....	۳-۲. انسان‌شناسی امریکایی از دهه ۱۹۵۰
۲۹.....	۴-۲. انسان‌شناسی اروپایی از دهه ۱۹۵۰
۳۱.....	فصل ۲: شاخه‌های اصلی انسان‌شناسی
۳۱.....	۱-۳. انسان‌شناسی فرهنگی
۴۵.....	۲-۳. انسان‌شناسی اجتماعی
۵۱.....	۳-۳. انسان‌شناسی زبان‌شناختی
۵۷.....	۴-۳. انسان‌شناسی روان‌شناختی
۵۹.....	۵-۳. باستان‌شناسی
۶۵.....	۶-۳. انسان‌شناسی طبیعی
۷۳.....	فصل ۳: انسان‌شناسی در جهان
۷۳.....	۱-۴. انسان‌شناسی در آفریقا
۷۷.....	۲-۴. انسان‌شناسی در آسیا
۸۷.....	۳-۴. انسان‌شناسی در اروپا
۹۳.....	۴-۴. انسان‌شناسی در امریکای لاتین
۹۷.....	فصل ۴: زمینه‌های خاص مطالعه در انسان‌شناسی
۹۷.....	۱-۵. مطالعه انسان‌شناختی دین
۱۰۳.....	۲-۵. مطالعات موزه
۱۰۹.....	۳-۵. مطالعات انسان‌شناختی آموزش و پرورش
۱۱۳.....	۴-۵. مطالعات انسان‌شناختی قومیت، گروه‌های اقلیتی و هویت
۱۱۷.....	۵-۵. انسان‌شناسی شهری
۱۲۱.....	۶-۵. مطالعات ملی و فرامللی
۱۲۵.....	۷-۵. مطالعه جنسیت
۱۲۹.....	۸-۵. انسان‌شناسی سیاسی و حقوقی
۱۳۳.....	۹-۵. انسان‌شناسی پژوهشی
۱۳۷.....	۱۰-۵. انسان‌شناسی غذا، تغذیه و کشاورزی
۱۴۱.....	۱۱-۵. مطالعات زیست محیطی و بوم‌شناختی

## ۴ / انسان و فرهنگ

۱۴۵.....	۱۲-۵
۱۴۷.....	۱۳-۵
۱۵۱.....	۱۴-۵
۱۵۵.....	۱۵-۵
۱۵۹.....	معرفی منابع برای مطالعه بیشتر.....
۱۸۹.....	واژه‌نامه انگلیسی - فارسی.....
۱۹۷.....	نمایه.....

## مقدمه

بیست سال پیش، زمانی که نخستین بار تدریس رشته «انسان‌شناسی» را در دانشکده علوم اجتماعی آغاز کردم، احساس می‌کردم تاندازه‌ای درون این رشته در «نمونه ایرانی اش» پرتاب شده‌ام یا شاید حتی بتوانم بگویم: فروافتاده‌ام. در گذشته گاه می‌گفتند که گویی از بد حادثه به این پنهان وارد شده‌ایم؛ این به رغم آن بود که همیشه به فرهنگ و مطالعه درباره آن در همه ابعادش علاقه‌مند بودم. شاید هم به همین دلیل بود و هست که از آن زمان تا امروز هنوز باید «انسان‌شناس بودن» خود را به این و آن و حتی به تازه‌نفس‌های شتاب‌زده‌ای که از راه می‌رسند و گاه حتی محصول کار خود ما بوده‌اند، ثابت کنیم. برای نمونه هنوز باید بگوییم و بگوییم که چرا «شهر» می‌تواند یک پنهان و میدان پژوهش انسان‌شناسختی باشد؛ یا باید توضیح دهیم که چرا وظیفه یک انسان‌شناس و یک جامعه‌شناس بیش و پیش از هر چیز دخالت اجتماعی برای بهبود موقعیت‌های پیچیده‌ای است که زندگی در جامعه به وجود می‌آورد؛ اما او باید این کار را نه از راه شعار بکند و نه صرفاً از راه نوشتن مطالب صدرصد تخصصی، بلکه باید بخش مهمی از کار خود را صرف آن چیزی کند که علوم اجتماعی مردم‌محور

نامیده می‌شود، تا از این راه بتواند تأثیرگذاری‌بودن این علوم را نشان دهد و راه را برای کار بیشتر کُنشگران آن‌ها فراهم کند یا هنوز باید اصرار کنیم که علوم اجتماعی و انسانی به گفته دورکیم رشته‌های بزرگی هستند که تقسیم‌بندی‌های درونی‌شان بیش و بیش از هرچیز روش‌شناختی‌اند و نه میدانی برای مبارزه بر سر حق به جانب‌بودن و اهمیت‌داشتن این یا آن زیر شاخه. به هر رو، از آن سال‌ها همواره احساس می‌کردم که علوم اجتماعی و بهویژه انسان‌شناسی‌ما، با وجود سنت هفتادساله مهم و ارزشمند خویش، باید با پذیرش جهان مدرن، روش‌ها و نظریه‌های خود را نو کند و بداند که امروز با جامعه جدیدی روبروست که نیازها و موقعیت‌هایی بسیار متفاوت از بیست، سی یا پنجاه سال پیش دارد؛ اما متأسفانه می‌دیدم که اغلب گوش‌های شنایی برای درک این موضوع نیست و به باقی‌ماندن در گذشته‌هایی ازدست‌رفته، به هر قیمتی تعامل، بسیار زیاد است و نکته جالب‌تر اینکه بزرگان و پیشکسوتان این رشته، که هوشمندی و تجربه بالاتری داشتند، استدلال نیاز به گذار از «مردم‌شناسی» به «انسان‌شناسی» را درک می‌کردند و عمل‌آور در کتاب‌ها و آثارشان بدین روش عمل می‌کردند؛ اما تازه‌از راه رسیده‌ها مدعی بودند که باید نام‌های قدیمی را، بی‌آنکه بدانند چه مشکلاتی دارند، حفظ کنند.

اما متولیان رسمی علوم انسانی در سال‌های اخیر، در حرکتی باورنکردنی و البته سرچشم‌گرفته از برخی کنشگران خود این رشته، نام برازنده و بدروز «انسان‌شناسی» را، که حاصل تلاش بیش از نیم قرن مبارزه دانشگاهیان در همه جهان برای زدودن میراث استعماری از این رشته بود، کنار گذاشتند و به جای آن دوباره نام استعماری و تحریرآمیز «مردم‌شناسی» را قرار دادند و به ناگهان دیدیم نام همه درس‌ها را (که در دهه ۱۳۸۰ با مصوبات دانشگاهی با عنوان انسان‌شناسی در حوزه‌های مختلف تصویب شده بود)، با یک ابلاغیه اداری به «مردم‌شناسی» تغییر دادند و گویی خواسته باشند نام «انسان‌شناسی» را حذف

کنند، هرجا با آن رویمرو می‌شدند، به جایش مردم‌شناسی می‌گذشتند. این امری البته غمانگیز بود و گاه نیز مضحك؛ زیرا ناچار بودی بر سر یک کلاس بروی و مثلاً «مردم‌شناسی شهری» یا «مردم‌شناسی هنر» درس بدھی؛ یعنی نگاه به خود را از نگاه دیگری استعمارگر تبلیغ کنی.

در این میان، میراث سال‌های دهه ۱۳۸۰ و نیمة دهه ۱۳۹۰ برای همه ما آن بود که نعمتها ادبیات نسبتاً گسترده‌ای در زمینه علم «انسان‌شناسی» منتشر شد و هنوز می‌شود، بلکه هر دو مجله دانشگاهی و علمی که در این حوزه منتشر می‌شوند،<sup>۱</sup> هر دو انجمن و سازمان غیرانتفاعی فعال در این زمینه<sup>۲</sup> و همچنین مؤسسه انتشاراتی (که امروز این کتاب را به چاپ می‌رساند)، همگی نام «انسان‌شناسی» برخود دارند؛ البته برخی اسناد اداری (نظیر احکام اداری ما) نیز، که کسی هنوز به سراغشان نرفته تا نام «مردم‌شناسی» بر آن‌ها بگذارد، نشان می‌دهند که سنت دانشگاهی در ایران<sup>۳</sup> از اوآخر دهه ۱۳۴۰ و اوایل دهه ۱۳۵۰، برخلاف سنت اداره فرهنگ پیشین و رویکرد دولتی غیردانشگاهی، به درستی نام انسان‌شناسی را انتخاب کرده بود؛ اما خواننده کنجدکاو شاید بپرسد چرا این چنین بر نام‌ها اصرار می‌ورزیم و این اصرار چه ارتباطی به کتاب حاضر دارد؟

اصرار بر نام‌ها از آن‌روست که چرخش اساسی از «مردم‌شناسی» به «انسان‌شناسی» تثبیت شود؛ یعنی گذار از علمی که استعمار تأسیس کرد (تا

۱. مجلات علمی - پژوهشی نامه انسان‌شناسی و پژوهش‌های انسان‌شناسی ایران که هردو با سردبیری ناصر فکوهی تأسیس شدند.

۲. انجمن انسان‌شناسی ایران (تأسیس ۱۳۸۰) و مؤسسه انسان‌شناسی و فرهنگ (تأسیس ۱۳۸۴).

۳. مؤسسه «مطالعات و تحقیقات علوم اجتماعی» در سال ۱۳۳۷ تأسیس شد و دانشکده علوم اجتماعی دانشگاه تهران در سال ۱۳۵۱ طی ادغام این مؤسسه با مؤسسه «تحقیقات تعاون»، بنیاد نهاده شد.

سلطه خود را بر مردمانی که به تعبیر آن‌ها «دوردست» و «غريب» بودند، تقویت کند) به «انسان‌شناسی» یعنی علمی که به وحدت وجودی همه انسان‌ها باور دارد و فرهنگ‌های انسانی را بر اساس منطق مرکز - پیرامونی و سلسله‌مراتب متعدد - ابتدایی، طبقه‌بندی نمی‌کند. این چرخش، پایه و اساس توسعه و تحول تقریباً همه متون علمی و پژوهش‌ها و سیاست‌گذاری‌های علمی و دانشگاهی بوده است که در سراسر جهان در نیم قرن اخیر در این رشته انجام شده است. شاهد این امر، مدخل تفصیلی یکی از معتبرترین دانشنامه‌های جهان با پیشینه‌ای دویست و پنجاه‌ساله (نخستین انتشار ۱۷۶۸) و پیش از چهار هزار همکار دانشگاهی، یعنی دانشنامه بریتانیکا، درباره این علم است که ترجمه آن در این کتاب منتشر شده است. خوانندگان علاقه‌مند و به‌ویژه دانشجویان و دانشگاهیان می‌توانند، در متن ارائه شده در این کتاب، تصویری نسبتاً دقیق و تا حد بسیار بالایی پایانی از جدال‌های درون‌رشته‌ای را بخوانند و حتی با رشد و موقعیت این علم، ولو به صورت اولیه در تمام نقاط جهان، آشنا بشوند.

بزرگ‌ترین دلخوشی برای قدیمی‌ترها در این رشته، در طول سال‌ها تدریس و پژوهش، یافتن جوانانی است که بی‌شک می‌توانند راه ما را ادامه دهند. جوانانی که برخی از آن‌ها، امروز، درحال تبدیل به استادان جوان این رشته و از همکاران ما هستند. یکی از آن‌ها مترجم و پژوهشگری توانست که کتاب حاضر را به فارسی منتشر می‌کند. خانم زهره دودانگه از قدیمی‌ترین همکاران انسان‌شناسی و فرهنگ نیز هست. سال‌ها پیش، زمانی که او برای نخستین بار تمایل خود را به همکاری با مؤسسه «انسان‌شناسی و فرهنگ» اعلام کرد، برای آشنایی هرچه بیشترش با علم انسان‌شناسی، از آن‌جاکه از علم دیگری (مطالعات شهری) به این سو آمده بود، به او پیشهاد کردیم مدخل

انسان‌شناسی در بریتانیکا را ترجمه و در وبگاه مؤسسه منتشر کند. وی با جذب تمام این کار را انجام داد و حاصل آن پس از سال‌ها کار بر روی موضوع و اصلاحات بسیار زیاد و بهبود متن اولیه ترجمه، امروز در دست خوانندگان است. همان‌گونه که بسیار در رشته و تاریخ نظریه‌های انسان‌شناسی شاهد بوده‌ایم که علاقه‌مندانی از رشته‌های دیگر به آن وارد شده‌اند و تا بالاترین رده‌ها پیشرفت کرده‌اند، ایشان نیز توانستند با این رشته نزدیکی بالایی پیدا کنند و امروز خوشبختانه چندین سال است که از اعضای شورای مرکزی انسان‌شناسی و فرهنگ هستند. افزون بر این، نگارنده، تجربه دست‌کم دو کار مشترک در ترجمه و تألیف را با وی داشته است: ترجمة مشترک کتاب بسیار مهم بوطیقای شهر اثر پیر سانسو از زبان فرانسه و تألیف کتاب دوجلدی درس گفتارهای اندیشمندان فضا و شهر (به عنوان همکار اصلی)، که هردو در دست انتشار هستند. خانم دودانگه همچنین در دو ترم دانشگاهی در کلاس «انسان‌شناسی شهری» من در دانشکده هنرهای زیبای دانشگاه تهران، در سال‌های ۱۳۹۵ و ۱۳۹۶، دستیار علمی من بودند و از وجودشان بهره زیادی بردمیم. همه این موارد و از همه بیشتر فروتنی و پشتکار بالای ایشان در آموختن و بین‌رشته‌ای فکرکردن و باورداشتن به ارزش کار علمی، در شرایطی که بسیاری دیگر صرفاً به خودخواهی‌ها و اتلاف وقت مشغولند یا اندیشه‌ای جز نفی کار دیگران برای ارزش‌دادن به بی‌عملی خود ندارند، جای قدردانی بسیار دارد.

امروز این کتاب به ادبیات نسبتاً خوبی که در حوزه «مبانی» و «درآمد» در رشته انسان‌شناسی وجود دارد، اضافه می‌شود؛ اما هنوز همچون هر جامعه دیگری که خواسته باشد ابعاد مختلف یک علم را به خوبی بشناسد و از آن برای نیازهای فرهنگی و اجتماعی خود استفاده کند، ما به بسیاری از کتاب‌های

دیگر در همین زمینه و زمینه‌های دیگر همچون نظریه و شاخه‌های تخصصی و همچنین مطالعات موردی نیاز داریم. در انتشارات «انسان‌شناسی» که به همت دوست و همکار گرامی آقای دکتر جبار رحمانی تأسیس شده است و با مؤسسه انسان‌شناسی و فرهنگ همکاری نزدیکی دارد، تلاش می‌شود که در حد توان نشر آثار علمی این حوزه از سلایق زودگذر و سطحی بازار جدا و نیازهای واقعی دانشجویان و استادان بازشناسی و تأمین شود و انتشار این کتاب خود شاهدی بر این مدعاست. بی‌شک علم انسان‌شناسی ازجمله با کمک پژوهشگران توانایی چون مترجم این کتاب و سایر دوستانی که در آینده نزدیک کتاب‌هایشان در انتشارات «انسان‌شناسی» منتشر خواهد شد، آینده بسیار روشن و شایسته‌ای برای فرهنگ پربار و رنگارنگ ایران خواهد داشت و به این وسیله پل‌های لازم برای شکل‌گیری و رشد علم انسان‌شناسی ایران و مکاتب نظری آن، در چهارچوب‌های جهانی این علم هرجه بیشتر فراهم خواهد شد.

استاد انسان‌شناسی دانشگاه تهران

ناصر فکوهی

## فصل ۱

### کلیاتی درباره انسان‌شناسی

رالف و. نیکولاوس<sup>۱</sup>

#### ۱-۱. معرفی

انسان‌شناسی، «علم گونه انسان»<sup>۲</sup> است که انسان را در طیفی از ابعاد مطالعه می‌کند، از زیست‌شناسی و تاریخچه تطوری گونه انسان اندیشمند<sup>۳</sup> تا عناصر جامعه و فرهنگ که به‌طور قطعی انسان را از دیگر گونه‌های حیوانات متمایز

---

1. Ralph W. Nicholas

2. the science of humanity

3. انسان خردمند یا انسان اندیشمند با نام علمی *Homo sapiens* یا در اصطلاح عام انسان یا بشر، یک پستاندار دوپا از خانواده انسان‌سایان است. مدارک بدست آمده از دی.ان.ای(DNA) نشان‌دهنده آن است که انسان‌های امروزی نزدیک به ۲۰۰۰۰۰ سال پیش از آفریقا سرچشمه گرفتند. این انسان دارای هوش بسیار تغوریافته و دارای قدرت تجزیه و تحلیل ذهنی، زبان، درونگرایی و حل مسئله است. این قابلیت ذهنی همراه با بدنه راستقامت و بازوانی آزاد برای انجام مهارت‌های دستی است و به وی این فرصت را می‌دهد که در مقایسه با سایر گونه‌های روی زمین از ایزار استفاده بسیار بیشتری بکند. م.

می‌کند. علم انسان‌شناسی به علت دربرگرفتن موضوعات گوناگون، بهویژه از میانه قرن بیستم، تبدیل به مجموعه‌ای از رشته‌های تخصصی‌تر شده است. انسان‌شناسی طبیعی<sup>۱</sup> شاخه‌ای است که بر زیست‌شناسی و تطور انسان تمرکز می‌کند. شاخه‌هایی که ساخته‌های اجتماعی و فرهنگی گروه‌های انسانی را مطالعه می‌کنند، به طور متواتر ذیل انسان‌شناسی فرهنگی (قوم‌شناسی)<sup>۲</sup>، انسان‌شناسی اجتماعی<sup>۳</sup>، انسان‌شناسی زبان‌شنختی<sup>۴</sup> و انسان‌شناسی روان‌شنختی<sup>۵</sup> شناخته می‌شوند. باستان‌شناسی به منزله روش جست‌وجوی فرهنگ‌های پیش‌ازتاریخ، از زمانی که به رشته‌ای مستقل و خودآگاه در نیمة دوم قرن نوزدهم تبدیل شد، بخشی جدایی‌ناپذیر از انسان‌شناسی شده است.

1. Physical anthropology
2. cultural anthropology (ethnology)
3. social anthropology
4. linguistic anthropology
5. psychological anthropology

## ۱-۲. مروری کلی

انسان‌شناسی، در سراسر طول حیات خود بعنوان یک رشته دانشگاهی، فصل مشترک علوم طبیعی و علوم انسانی تلقی می‌شود. سیر تحول زیست‌شناختی «انسان اندیشمند» از تطور تدریجی ظرفیت فرهنگی‌اش، که او را از سایر گونه‌ها متمایز می‌سازد، قابل تشخیص نیست. در حالی که تطور گونه انسان یک تحول زیست‌شناختی مشابه با فرایند رشد گونه‌های دیگر است، ظهور تاریخی ظرفیت [او] برای فرهنگ آغازگر یک جدایی کیفی از اشکال دیگر سازگاری<sup>۱</sup> است؛ این جدایی مبتنی بر یک خلاقيت متغير فوق العاده است و با بقا و سازگاری زیست‌شناسی ارتباط مستقیم ندارد. الگوها و فرایندهای تاریخی با فرهنگ، بهمثابه وسیله‌ای برای رشد و تغییر، پیوند یافتد؛ درنتیجه تنوع و همگرایی فرهنگ‌ها در طول تاریخ، کانون اصلی پژوهش‌های انسان‌شناسی است.

در میانه قرن بیستم، زمینه‌های جداگانه پژوهش که انسان‌شناسان را به تخصص‌های جداگانه تقسیم می‌کرد، عبارت بود از: ۱) انسان‌شناسی طبیعی، با تأکید بر فرایند زیست‌شناسی و توانایی طبیعی، که گونه «انسان اندیشمند» را از سایر گونه‌ها متمایز می‌کند؛ ۲) باستان‌شناسی، بر مبنای بقایای کالبدی فرهنگ‌های گذشته و شرایط پیشین فرهنگ‌های معاصر که معمولاً به صورت مذفون در زمین یافت می‌شود؛ ۳) انسان‌شناسی زبان‌شناختی با تأکید بر استعداد منحصر به فرد انسان برای ارتباط با دیگران، از طریق مهارت سخنوری و زبان‌های گوناگون انسانی؛ ۴) انسان‌شناسی اجتماعی و / یا فرهنگی، با تأکید بر نظام‌های فرهنگی که جوامع انسانی را از یکدیگر متمایز می‌کند؛ نیز با

---

1. adaptation

تأکید بر الگوهای سازمان اجتماعی که با این نظامها مرتبط هستند و (۵) انسان‌شناسی روان‌شناختی، با تأکید بر روابط میان فرهنگ، ساختار اجتماعی و انسان بهمنزله یک فرد.

مفهوم فرهنگ در معنای کلیت مسیر زندگی یا نظامی از معانی برای جامعه انسانی، یک ایده تخصصی بود که تا نیمة دوم قرن پیستم عمدتاً انسان‌شناسان آن را به اشتراک گذاشتند. با این حال این مفهوم در آغاز قرن پیست و یکم تبدیل به امری عادی و پیش‌پالافتاده شده بود. مطالعه انسان‌شناسی بهمنزله یک مبحث دانشگاهی، در پنجاه سال یادشده پیوسته گسترش یافت و همزمان تعداد انسان‌شناسان متخصص افزایش پیدا کرد. دامنه و ویژگی پژوهش‌های انسان‌شناسی و درگیر شدن انسان‌شناسان در کار خارج از فعالیت دانشگاهی نیز رشد پیدا کرده و به پیدایش زمینه‌های تخصصی بسیاری در این رشته منجر شده است. از زمان پیدایش علم انسان‌شناسی، تنواع نظری، جنبه چشمگیری از این علم بوده است و با وجود اینکه ایده رشته به عنوان «علم گونه انسان» ادامه یافته است، برخی انسان‌شناسان اکنون این پرسش را مطرح می‌کنند که آیا امکان پرکردن خلاً میان علوم طبیعی و علوم انسانی وجود دارد؟ دیگران استدلال می‌کنند که از زیررشته‌های جدیدی که با موضوعاتی چون سلامت و بیماری، بوم‌شناسی و محیط و دیگر حوزه‌های زندگی انسانی سروکار دارند، رویکردهای جدید یکپارچه‌ای به پیچیدگی‌های انسان و انسان شدن<sup>۱</sup> پدیدار خواهد شد که به آسانی تمایز میان «طبیعت» و «فرهنگ» یا «بدن» و «ذهن» را نمی‌پذیرند.

انسان‌شناسی در سال ۱۹۵۰- به دلایل تاریخی و اقتصادی - عمدتاً در اروپای غربی و امریکای شمالی به عنوان یک رشته پایه‌گذاری شد. پژوهش میدانی به عنوان مشخصه تمامی شاخه‌های انسان‌شناسی بنیان‌گذاری شد. هم‌زمان با اینکه برخی انسان‌شناسان سنت‌های «قومی» در اروپا و امریکا را مورد مطالعه قرار دادند، اکثرشان به مستند کردن چگونگی زندگی مردم در محیط غیرصنعتی خارج از این نواحی [یعنی اروپا و امریکا] پرداختند. چنین مطالعات باریک‌بینانه‌ای درباره زندگی روزمره مردم در طیف وسیعی از اوضاع<sup>۱</sup> اجتماعی، فرهنگی، تاریخی و مادی از جمله یافته‌های عمدۀ انسان‌شناسان در نیمة دوم قرن پیستم بود.

رشته انسان‌شناسی در آغاز دهه ۱۹۳۰ و بمویزه در دوره پس از جنگ جهانی دوم، در تعدادی از کشورهای خارج از اروپای غربی و امریکای شمالی بنیان‌گذاری شد و کارهای بسیار تأثیرگذاری در کشورهایی چون ژاپن، هندوستان، چین، مکریک، بزریل، پرو، افریقای جنوبی، نیجریه و تعداد زیاد دیگری کشور در آسیا، امریکای لاتین و افریقا آغاز شدند. دامنه جهانی انسان‌شناسی، به همراه گسترش چشم‌گیر پدیده‌های اجتماعی و فرهنگی که از مرزهای ملی و فرهنگی فراتر می‌روند، به دگرگونی کار انسان‌شناسانه امریکای شمالی و اروپا منجر شده است. پژوهش‌های انسان‌شناسان غربی به طور روزافزونی بر جوامع خودشان متمرکز هستند و مطالعاتی درباره جوامع غربی نیز وجود دارد که انسان‌شناسان غیرغربی آن‌ها را انجام داده‌اند. در پایان قرن پیستم انسان‌شناسی از یک اقدام<sup>۲</sup> غربی یا به تعبیر برخی «استعماری - علمی»<sup>۳</sup> به

1. circumstances

2. enterprise

3. colonial—scholarly

فعالیتی تبدیل شد که در آن چشم اندازهای غیر غربی دیدگاه‌های غربی را مرتب به چالش می‌کشند.

## فصل ۲

### تاریخچه انسان‌شناسی

آدام ج. کوپر<sup>۱</sup>

گفتمان مدرن انسان‌شناسی در دهه ۱۸۶۰ تبلور یافت و با پیشرفت در زیست‌شناسی، زبان‌شناسی و باستان‌شناسی ماقبل تاریخ شکوفا شد. چارلز داروین<sup>۲</sup> در کتاب منشأ گونه‌ها<sup>۳</sup> تأیید کرد که تمامی اشکال حیات دارای تبار مشترک هستند. فسیل‌ها به شیوه مونتی به لایه‌های زمین‌شناسی خاصی مرتبط شدند و فسیل اجداد انسان جدید کشف شد که معروف‌ترین آن‌ها اولين نمونه نئاندرتال<sup>۴</sup> بود و در سال ۱۸۵۶ از زیر خاک بیرون آورده شد. در سال ۱۸۷۱ داروین کتاب تبار انسان<sup>۵</sup> را منتشر کرد که در آن با دلایلی عنوان می‌کرد که

---

1. Adam J. Kuper

2. Charles Darwin

3. *The Origin of Species* (1859)

4. Neanderthal

5. *The Descent of Man* (1871)

انسان دارای اجداد مشترکی با میمون‌های بزرگ افریقایی است. او ویژگی‌های معین گونه انسان، مانند اندازه نسبتاً بزرگ مغز را معرفی کرد و نتیجه گرفت که برتری تطوری گونه انسان، هوش و ذکاء است او بوده است که سبب پیدایش زبان و فناوری شد.

انسان‌شناسِ پشگام، ادوارد برنت تیلور<sup>۱</sup>، چنین نتیجه گرفت که همگام با افزایش هوش، تمدن نیز پیشرفت کرد. تمامی جوامع گذشته و امروز می‌توانند در یک توالی تطوری طبقه‌بندی شوند. گمان بر این بود که یافته‌های باستان‌شناسی، که در یک سلسه‌مراتب جهانی واحد (عصر حجر، عصر مفرغ، عصر برنز و ...) سازمان یافته‌اند، با مراحل سازمان اقتصادی - از شکار و گردآوری تا شبانی، کشاورزی و صنعت - مطابقت می‌کنند. از لحاظ تطوری به برخی مردم معاصر (شکارچی - گردآورندگان<sup>۲</sup> مانند ساکنان اولیه استرالیا و بوشمن‌های صحرای کalahari یا گله‌دارانی مانند بادیه‌نشینان) همچون انسان‌های «بدوی» نگریسته می‌شد، به این دلیل که آن‌ها مراحلی از سیر تطور را نشان می‌دادند که سایر جوامع آن را سپری کرده بودند. آن‌ها مراحل اولیه تحول انسان را نشان می‌دادند، درحالی که جوامع صنعتی اروپای شمالی و ایالات متحده اوج دستاوردهای بشری را به نمایش می‌گذاشتند.

از مباحث داروین برای نوشتمن تاریخ جامع عصر روش‌نگری استفاده شد، مباحثی که طبق آن فرایند پیشرفت نهادهای انسانی اجتناب‌ناپذیر بود و توسعه عقلانیت آن را تضمین می‌کرد. فرض بر این بود که پیشرفت فناوری امری

1. Edward Burnett Tylor

2. جامعه شکارچی - گردآورنده (به انگلیسی Hunter-gatherer) جامعه‌ای است که اصلی‌ترین روش می‌عیشت آن تغذیه مستقیم از گیاهان خوارکی و حیوانات حیات وحش است. این جامعه در جست‌وجویی گیاه و در پی شکار حیوان است و تلاش مهمی در پیدا‌آوردن کشتزار یا اهلی کردن حیوانات نمی‌کند. م.

دانمی و مطابق با سیر تعلوی است که در فهم جهان و اشکال اجتماعی رخ می‌دهد. تیلور دیدگاهی را مطرح کرد که طبق آن تعامی مذاهب در باور به روح دارای منشأ یکسان هستند. نخستین مراسم مذهبی که برگزار می‌شد، مراسم قربانی بود که شیوه‌ای برای تقدیمه این ارواح تلقی می‌شد. ادیان مدرن برخی از این ویژگی‌های اولیه را حفظ کردند، ولی همچنان که انسان خردمندتر و درنتیجه منطقی‌تر می‌شد، خرافات به تدریج تصحیح و سرانجام ترک می‌شد. جیمز جورج فریزر<sup>۱</sup> فرایندی رویه‌جلو و جهانی را فرض کرد که از باور داشتن به سحر و جادو، از رهگذر ایمان به مذهب، آغاز و درنهایت به درک علوم ختم می‌شد.

جان فرگوسن مک لنان<sup>۲</sup>، لوئیس هنری مورگان<sup>۳</sup> و نویسنده‌گان دیگر استدلال می‌کردند که چنین توسعه‌ای در نهادهای اجتماعی [بنز] رخ داده است. انسان‌های اولیه از نظر امور جنسی بی‌قید بودند (برای مثال زمانی که میمون‌های افریقایی بوده‌اند) اما در برخی مراحل، پیوندهای خونی میان مادر و فرزند شناسایی و نزدیکی جنسی میان مادر و پسر ممنوع شد. درگذر زمان اشکال محدودتری از جفت‌گیری معرفی شد و رابطه پدری شناخته شد. پیوندهای خونی از روابط محلی<sup>۴</sup> بازشناسی شد و ساختارهای سیاسی مشخص و رای دایرة خانوادگی گسترش یافت. درنهایت ازدواج تک‌همسری به تدریج شیوع پیدا کرد. همگام با این تحولات، پیشرفت‌های فنی سبب رشد ثروت شد و مناسباتی که مالکیت را تضمین و وراثت را قانونی می‌کرد، اهمیت

1. James George Frazer

2. John Ferguson McLennan

3. Lewis Henry Morgan

4. territorial

بیشتری یافت. درنهایت همراه با خانوار هسته‌ای، نهادهای مدرن مالکیت خصوصی و نظامهای سیاسی مبتنی بر قلمرو و سرزمین گسترش یافتند. در کشورهای آلمانی زبان، بدیلی از انسان‌شناسی «تطورگرایی» انگلو-امريکاني<sup>۱</sup> جایگاه خود را تثبیت کرد. ریشه‌های علمی آن در جغرافیا و زبان‌شناسی تاریخی<sup>۲</sup> بود و بهجای سرگذشت‌های عام انسانی<sup>۳</sup> به مطالعه سنت‌های فرهنگی و سازگاری با محدودیت‌های زیست محیطی محلی اهمیت می‌داد. در پایان قرن نوزدهم فراتس بوآس<sup>۴</sup> (که در آلمان آموخت دیده بود) این رویکرد را، که منحصر به فرد و تاریخی‌تر بود، در ایالات متحده اشاعه داد. بوآس که به تعمیم بخشی‌های تطورگرایانه بدین بود، از رویکردی «اشاعه‌گرا»<sup>۵</sup> حمایت کرد. [طبق این رویکرد] جوامع یا فرهنگ‌ها بهجای تغییر تدریجی در مراحل ثابت فکری، اخلاقی و فنی، درنتیجه مهاجرت یا اقتباس به طور غیرقابل پیش‌بینی تغییر کردند.

#### 1. Anglo-American “evolutionist” anthropology

#### 2. philology

#### 3. universal human

#### 4. Franz Boas

#### 5. “diffusionist” approach

گروهی از انسان‌شناسان اتریشی - آلمانی که فریتز گرینر و ویلهلم اشمیت آن‌ها را هدایت می‌کردند، نظریه تطورگرایی قرن نوزدهم را رد کردند؛ طبق استدلال این گروه تعداد اندکی از فرهنگ‌های پایه، تعامل جوامع بعدی را تحت تأثیر قرار داده‌اند. آن‌ها اشاعه یا گسترش ویژگی‌های فرهنگی را نیروی بنیادی تحول انسان می‌دانستند. یک اشاعه‌گرا باور دارد که با تحلیل رفتار و ابعاد فرهنگی یک جامعه می‌تواند تشخیص دهد که این جامعه مدنیت خویش را از کدام فرهنگ پایه‌ای اقتباس کرده است. م.

## ۱-۲. کار میدانی

نخستین نسل انسان‌شناسان برای جمع‌آوری اطلاعات قوم‌شناسی، بر دیگران، یعنی مبلغان مذهبی محلی و فرمانداران استعمارگر و ... تکیه داشتند و پرسشنامه‌ای که نظریه‌پردازان کلان‌شهر منتشر کرده بودند، اغلب راهنمای آن‌ها بود. در اواخر قرن نوزدهم چندین سفر قوم‌شناسی، اکثراً از سوی موزه‌ها ترتیب داده شد. نظریه‌پردازان، با دراختیار داشتن گزارش‌هایی درباره آداب و رسوم از منابع متعدد، یافته‌ها را در چهارچوب‌هایی قیاس‌پذیر بررسی و مقایسه می‌کردند، تا روند توسعه تطوری را شرح دهند یا روابط تاریخی محلی را ترسیم کنند.

در اوایل قرن بیستم، اولین نسل انسان‌شناسانی که به صورت حرفه‌ای آموزش دیده بودند، خود شروع به انجام کارهای میدانی فشرده و متمرکزی کردند. وقتی پژوهشگرانی که به لحاظ نظری آموزش دیده بودند، شروع کردند به اینکه دوره‌هایی طولانی را به تهایی در میدان پژوهش بگذرانند، برای مثال در یک جزیره تها یا یک جامعه قومی خاص، هدف پژوهش تغییر کرد. دیگر هدف، تعیین و فهرست کردن آداب سنتی نبود. پژوهشگران میدانی آغاز به ثبت فعالیت انسان‌هایی کردند که وظایف روزانه خود را انجام می‌دادند. برای دستیابی به این اصول دیگر به مصاحبه با مقامات محلی نیاز نبود. پژوهشگران باید مردم را، به گونه‌ای که آن‌ها متوجه نبودند، در حین فعالیت مشاهده می‌کردند تا به آنچه به یکدیگر می‌گفتند، گوش فرادهند و در فعالیت‌های روزانه آن‌ها مشارکت کنند. مشهورترین این مطالعات قوم‌شناسی متمرکز را برانیسلاو مالینوفسکی<sup>۱</sup>

در جزایر تروبریاند (اکتون جزایر کیریوینا)<sup>۱</sup> در سواحل جنوب شرقی گینه نو بین سال های ۱۹۱۵ و ۱۹۱۸ انجام داد و تک پژوهش او در تروبریاند - که بین سال های ۱۹۲۲ و ۱۹۳۵ انتشار یافت - استانداردهای جدیدی را برای گزارش قوم شناسی وضع کرد.

این مطالعات میدانی جدید، یک تغییر تمرکز نظری از گرایش های تطوری و تاریخی قرن نوزدهم را نشان داد و به آن سرعت بخشید. به موجب الهام گرفتن از نظریه های اجتماعی امیل دور کیم<sup>۲</sup> و نظریه های روان شناختی ویلهلم وونت<sup>۳</sup> و دیگران، هدف نهایی دیگر کشف سرچشمه های نخستین رسوم غربی نبود، بلکه توصیف مقاصدی بود که نهادهایی خاص یا باورها و عادات مذهبی به کار می گرفتند. مالینوفسکی توضیح داد که جادوی تروبریاند صرفاً [نشانه]<sup>۴</sup> کمبود علم نبود. «کارکرد» باغ جادوی<sup>۵</sup> حفظ اعتماد به نفس با غبانانی بود که سرمایه گذاری آن ها نمی توانست تضمین شود. همدانشکده ای او ا. ر. رادکلیف براون<sup>۶</sup> یک شیوه استدلال جامعه شناختی تر و دور کیمی تر اتخاذ کرد و توضیح داد که برای مثال «کارکرد» ستایش نیاکان حفظ اعتبار پدران و پدر بزرگ ها و حمایت از دعاوی مسئولیت خانوادگی است. شاید تأثیرگذار ترین توصیف

1. Trobriand Islands (Kiriwina Islands)

2. Émile Durkheim

3. Wilhelm Wundt

4. garden magic

۵. باغ های مرجان و جادوی آن ها یا «مطالعه شیوه های خیش زدن خاک و آداب کشاورزی در جزایر تروبریاند» نام کتابی از مالینوفسکی و مطالعه قوم شناسی سه گانه وی درباره زندگی جزیره نشینان تروبریاند به وسیله آن ها سبز مینی، موز، خرما و ... پرورش می دادند. وی در این پژوهش شرح می دهد که باغ هایی که این جزیره نشینان در آن ها غذا پرورش می دادند، نه فقط محیط کارکردی، بلکه اثر هنری است. م.

5. A.R. Radcliffe-Brown

جامعه‌شناختی از نهادهای اولیه شرح مارسل موس<sup>۱</sup> از تبادل هدیه باشد، که با مثال‌هایی درباره عرف‌هایی گوناگون چون چرخه مبادله حلقه «کولا»<sup>۲</sup> میان جزیره‌نشینان تروبریاند و جشن عمومی کواکی یوتل<sup>۳</sup> در سواحل اقیانوس آرام در امریکای شمالی توضیح داده شده است. موس استدلال کرد که ظاهراً اشکال نامعقول مصرف اقتصادی تها با درک درست آن‌ها قابل فهم و معنadar می‌شوند، مانند شیوه‌های رقابت اجتماعی که قوانین فراگیر و سخت‌گیرانه معامله‌به‌مثل<sup>۴</sup> قاعده‌مندشان می‌کردند.

## ۲-۲. انسان‌شناسی اجتماعی و فرهنگی

در دهه ۱۹۲۰ شاخه‌ای از انسان‌شناسی تولد یافت که مشخصاً با عنوان انسان‌شناسی «اجتماعی» یا «فرهنگی» شناخته می‌شود. این شاخه به جای زیست‌شناسی انسانی و باستان‌شناسی، با علوم اجتماعی و زبان‌شناسی مرتبط بود. در بریتانیا انسان‌شناسان اجتماعی منحصرآ خود را جامعه‌شناسان تطبیقی<sup>۵</sup> می‌دانستند، ولی این فرضیه پابرجا بود که انسان‌شناسان در وهله اول با مردم «بدوی» سروکار دارند و در عمل غالباً ممکن است که ورای مباحث کارکردگرایی، که غیرتاریخی می‌نماید، شیوه‌های تطوری اندیشه تشخیص داده شود. در دهه‌های ۱۹۳۰ و ۱۹۴۰ جریانی از تکپژوهش‌ها و مطالعات تطبیقی به وجود آمد که آن گروه از ساختارهای اجتماعی را که جوامع قومی خوانده

---

1. Marcel Mauss

2. کولا که با عنوان مبادله کولا یا حلقه کولا (kula ring) نیز شناخته می‌شود، یک نظام مبادله تشریفاتی است که در ایالت میلن بی (Milne Bay) در پاپاآگینه نو انجام می‌شود. <sup>۳</sup>

3. Kwakiutl

4. reciprocity

5. comparative sociologists

می‌شدند، توصیف و طبقه‌بندی می‌کرد. در کتاب نظام‌های سیاسی افریقایی<sup>۱</sup> (۱۹۴۰)، مایر فورتس<sup>۲</sup> و ادوارد اوانس-پریچارد<sup>۳</sup> یک دسته‌بندی سه‌تایی از نظام‌های حکومتی افریقایی پیشنهاد دادند. برخی جوامع افریقایی (برای مثال سان‌ها<sup>۴</sup>) ذیل پیوندهای خویشاوندی جای گرفتند. جوامع دیگر (برای مثال قبایل نوثر و تالنسی<sup>۵</sup>) فدراسیون‌هایی از گروه‌هایی با تبار یک‌سویه<sup>۶</sup> محسوب شدند و هریک به یک تکه قلمروی ارضی<sup>۷</sup> وابسته بودند. نهایتاً ایالاتی بر مبنای قلمرو ارضی وجود داشتند (مانند ایالات تاسوانا<sup>۸</sup> از افریقای جنوبی و کنگو از افریقای مرکزی و امارات شمال غربی افریقا)، که در آن‌ها خویشاوندی و تبار‌تها روابط خانگی را سامان می‌داد. گروه‌های خویشاوندی با جست‌وجوی غذا گذران زندگی می‌کردند، جوامع مبتنی بر تبار و نژاد اغلب دامدار بودند و ایالات کشاورزی، دامداری و تجارت را با یکدیگر می‌آمیختند. درواقع این دسته‌بندی تحولی از مراحل تطوری به‌سوی نوعی طبقه‌بندی هم‌زمان از گونه‌ها بود. گرچه گمانه‌زنی در رابطه با خاستگاه [گونه‌ها] متزلزل شد، ولی پیدا بود که گونه‌ها می‌توانستند دوباره به‌سادگی در یک توالی زمانی، از ساده‌ترین تا پیچیده‌ترین نوع خود، نظام یابند.

1. *African Political Systems* (1940)

2. Meyer Fortes

3. Edward Evans-Pritchard

4. The San (سان نام دیگر بوشن است. م)

5. the Nuer and the Tallensi

6. unilineal descent groups

7. territorial segment

8. Tswana

تلash‌های مشابهی برای طبقه‌بندی نظام‌های خویشاوندی و ازدواج وجود داشت که مشهورترین آن‌ها متعلق به کلود لوی-استراوس<sup>۱</sup>، انسان‌شناس فرانسوی بود. او در سال ۱۹۴۹ درباره نظام‌های ازدواج در مکان‌های گوناگون، باز در چهارچوب یک سلسله تطوری ضمنی، یک طبقه‌بندی ارائه داد. اهمیت حیاتی آن بدل‌حاظ تطوری، معرفی تابوی زنای با محارم بود که مردان را به تبادل خواهران و دختران خود با مردان دیگر ملزم می‌کرد تا بتوانند برای خود و پسرانشان همسر اختیار کنند. این مبادلات زناشویی بهنوبه خود گروه‌های خانوادگی را گردآورد و به جامعه تبدیل کرد. در جوامعی که در اصطلاح لوی-استراوس «نظام‌های ابتدایی» خویشاوندی و زناشویی<sup>۲</sup> سازمان‌دهی‌شان می‌کردند، واحدهای اصلی اجتماعی گروه‌های برون‌همسر<sup>۳</sup> بودند. او سکته اولیه استرالیا را شناخته‌شده‌ترین نمونه یک نظام ابتدایی معرفی کرد و حال آن‌که اکثر جوامعی که نظام‌های خویشاوندی پیچیده داشتند، در جهان مدرن و در تمدن‌های پیچیده یافت می‌شدند.

**۳-۲. انسان‌شناسی امریکایی از دهه ۱۹۵۰**  
 در ایالات متحده، مکتبی از «فرهنگ و شخصیت»<sup>۴</sup> توسعه یافت که بیشتر به جنبش‌های نوین در روان‌شناسی نزدیک بود (بهویژه روانکاوی و روان‌شناسی گشتالت). تحولات بعدی در علوم اجتماعی به پیدایش یک پروژه بین‌فرهنگی پوزیتیویستی وابسته به جورج پیتر مرداک<sup>۵</sup> در دانشگاه بیل منجر شد، که

1. Claude Lévi-Strauss

2. elementary systems of kinship and marriage

3. exogamous

4. culture-and-personality

5. George P. Murdock